

# 香港浸會大學持續教育學院 School of Continuing Education Hong Kong Baptist University



SCE-HRP-101

### **EMPLOYMENT APPLICATION FORM**

(For Part-time Teaching Post such as Part-time Lecturer, Instructor, Tutor, Supervisor & Others)
(兼任講師、教師、導師、輔導員及其他教學職位申請表)

#### Personal Information Collection Statement (PICS) for Recruitment)

#### Please read the following carefully before you fill in the application form:

- The personal data submitted by job applicants will be used by the School to assess an applicant's suitability for assuming a
  position he/she applies for, and to determine the remuneration and benefits package, if applicable. It may be provided to
  departments/offices, and/or any internal/external assessors, where applicable, authorised to process the information for purposes
  relating to the appointment, or for carrying out audit procedures that may be required from time to time.
- Completion of all items on the form(s) is obligatory for selection purposes. Failure to provide the required data may affect the
  processing and outcome of the application. Applicants are also requested to attach copies of certificates, transcripts and other
  relevant documents to support information provided.
- 3. All the unsuccessful applications will be disposed of not later than 6 months after completion of the relevant recruitment exercise(s). When similar vacancies in the School arise during the period, applications may be transferred to another recruiting unit for consideration of employment. For successful applications, information will be transferred to staff record and further used by the School for employment or residual employment related purpose as appropriate.
- 4. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, an applicant has a right to request access to, and/or correction of his/her personal data in relation to his/her application. For such request, please complete the "Data Access Request Form" from the Office of the Privacy Commissioner website, and forward it to the Human Resources Section, School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University, Kowloon Tong, Hong Kong and quote the Ref. Number. The School will charge a reasonable fee for the costs related to the data access request according to the Privacy Policy Statement < http://www.hkbu.edu.hk/eng/about/privacy.jsp>.

#### Notes:

- 1. All information provided will be treated in **strictest confidence**.
- Please submit separate application form for each individual course if such requirements are stated in relevant recruitment
  advertisement. Incomplete application forms or application forms not submitted separately for individual course as required and
  stated in relevant recruitment advisement may not be processed.
- 3. Please return the completed form by mail to the Human Resources Section, School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University, Kowloon Tong, Hong Kong or by email to sce\_hr@hkbu.edu.hk.
- 4. Applicants not invited for interview after 3 months from the closing date may consider their applications unsuccessful.

### 個人資料收集聲明(招聘用途)

#### 填寫此職位申請表格前請小心閱讀下列各點:

- 1. 申請者提供的個人資料,將會用作評核申請者是否適合擔任所申請的職位,及釐定薪酬與福利。資料會轉交至學系/部門,及/或按需要交給內部/外部評核員等合資格使用人士,作爲處理與招聘有關、或進行不定期審計程序的用途。
- 2. 為方便遴選,請填寫表格的所有部分。未能提供所需的資料或會影響處理過程及申請結果。申請人請附證書、成績單或 其它有關文件副本。
- 3. 未獲取錄申請人的資料,將於招聘程序完成後 6 個月內全部銷毀。期間學院如有其他類似空缺,申請資料或會轉交至另一招聘單位考慮。成功獲取錄申請人的資料,會被轉移至僱員檔案,並將應用於處理有關在職期間之僱傭事宜或處理僱員離職後的任何與僱傭有關的事宜(如適用)。
- 4. 按照個人資料(私隱)條例,申請人有權查閱及/或更正申請文件內的個人資料。如有需要,請使用個人資料私隱專員公署網頁上的「查閱資料要求表格」,註明申請職位編號,並交回香港九龍塘香港浸會大學持續教育學院人力資源組。學院會根據私隱政策聲明 < http://www.hkbu.edu.hk/eng/about/privacy.jsp> 就申請人查閱資料的要求收取合理的費用以支付有關要求所產生的費用。

#### <u>注意:</u>

- 1. 所有資料將絕對保密。
- 2. 申請人亦須按照個別招聘廣告的要求,就每個科目遞交個別申請表格,否則不予辦理。
- 3. 請將填妥之表格寄回香港九龍塘香港浸會大學持續教育學院人力資源組或電郵至 sce\_hr@hkbu.edu.hk。
- 4. 如截止申請日期後 3個月內未獲面試通知則作落選論。

| Ref.No. | Post Applied for | Programme Name | Course Applied for (See Note2) |
|---------|------------------|----------------|--------------------------------|
| 職位編號    | 申請職位             | 課程名稱           | 申請科目                           |
|         |                  |                |                                |

| A. PERSONAL PAR   | RTICULARS 個人資料  | F   |   |
|---|---|---|---|
| Surname<br>英文姓氏   | Other Name<br>英文名字  |   | Name in Chinese<br>中文姓名                             |
| Title 稱謂 *Prof.教授 / A<br>(*Please delete where inappropr                    |   | - / Mr.先生 / Mrs.太太 / Ms.女士 / M  | /liss 小姐 / Others 其他                                |
| Correspondence Addre<br>通訊地址<br>  |   |   | Res. Tel. No.<br>住所電話                               |
|   |   |   |   |
| Area 地區  □ HK Island  □ TKowle  □ TR  □ TR                                  | oon □ N.T. □ Othe<br>新界 其他  |   | Off. Tel. No. 1<br>辦公室電話                            |
|   | different from correspond   |   | Off. Tel. No. 2<br>辦公室電話                            |
| E-mail Address<br>電子郵箱號碼  |   | Fax No.<br>傳真號碼   | Others: e.g. Pager / Mobile No.<br>其他:如傳呼機 / 流動電話號碼 |
| Hong Kong Identity Car<br>香港身份證號碼   | d Number  | Date of Birth 出生日期<br>(YY/MM/DD) (年/月/日)<br>/   | /   |
| Langu   | age(s) Used   | Your own As   | ssessment 語文能力                                      |
|   | 操作語言  | Written 書寫  | Spoken 言談   |
| First Language 第一語言   | Ī   |   |   |
| Other Language(s)<br>其他語言   |   |   |   |
|   |   |   |   |
| a. If you are currently<br>台端如已在香港,所<br>□ Employment Vis<br>Passport Number | in Hong Kong, what kind<br>獲香港特區政府簽發之證件<br>sa 工作簽證 □ Depe<br>護照號碼 | NG RESIDENT 供非香港永久性d of visa have you obtained from th為: endant Visa 家屬簽證 Others Issuing Country Visa Expiry Date | pe HKSAR Government? 其他                             |
|   | 獲准在港從事兼職的僱傭工  | ent according to the legal requireme<br>作:  | ent in HK.  |
| I have obtained the   | e consent of my full-time<br>的同意從事兼職工作:                           | 持有工作簽證者,請填寫下項):<br>employer to take up part-time emp  | oloyment.   |

### II. EDUCATION AND ACADEMIC QUALIFICATIONS 學 歷

(the latest attainment first 先列最近學歷)

For Office

|        | 日期<br>(月/年) | E)                                     |             |             | FT /DT            | tion<br>PhD                  | Qualifications Obtained  | Date of<br>Award          | Сору                  |
|--------|-------------|--|-------------|-------------|-------------------|------------------------------|--|---------------------------|-----------------------|
| From 由 | To<br>至     | Name of Institute / University<br>院校名稱 | Major<br>主修 | Minor<br>副修 | F.T./P.T.<br>全/兼讀 | Abbreviation<br>e.g. BA, PhD | (Pls. indicate the abbreviation before description) 所得資格 / 文憑 / 學位 | (MY)<br>頒授<br>日期<br>(月/年) | Verified<br>已核對<br>副本 |
|        |             |  |             |             |                   |                              |  |                           |                       |
|        |             |  |             |             |                   |                              |  |                           |                       |
|        |             |  |             |             |                   |                              |  |                           |                       |
|        |             |  |             |             |                   |                              |  |                           |                       |

### III. PROFESSIONAL QUALIFICATIONS 專業資格

Membership obtained from professional association or public examination 由專業學會或公開考試獲得之會員資格 (the latest attainment first 先列最近者)

For Office Use

| Name of Association /<br>Professional Institution<br>學會 / 專業機構名稱 | Title Abb. e.g.<br>FHKSA,<br>MHKIE | Professional<br>Title<br>專業名銜 | Level Attained,<br>if applicable<br>認可程度 / 資格<br>(如適用) | Means of Attaining X: By Examination E: By Election S: By Subscription | Date<br>Conferred<br>(MY)<br>頒授<br>日期<br>(月/年) | Copy<br>Verified<br>已核對<br>副本 |
|--|------------------------------------|-------------------------------|--|--|--|-------------------------------|
|  |                                    |                               |  |  |  |                               |
|  |                                    |                               |  |  |  |                               |
|  |                                    |                               |  |  |  |                               |

### IV. WORKING EXPERIENCE OTHER THAN TEACHING 工作經驗(教學除外)

(the latest attainment first 先列最近者)

For Office Use

| Date<br>(M/Y) | 日期<br><b>(</b> 月/年) | Name of Organization / Employer | Position Held | F.T./P.T. | Nature of Work / Duties | Copy<br>Verified |
|---------------|---------------------|---------------------------------|---------------|-----------|-------------------------|------------------|
| From 由        | To<br>至             | 工作機構 / 僱主名稱                     | 職 位           | 全/兼職      | 工作性質 / 職責               | 已核對<br>副本        |
|               |                     |                                 |               |           |                         |                  |
|               |                     |                                 |               |           |                         |                  |
|               |                     |                                 |               |           |                         |                  |
|               |                     |                                 |               |           |                         |                  |

### V. TEACHING EXPERIENCE 教 學 經 驗

(the latest attainment first 先列最近者)

Use

| Date<br>(M/Y) | 日期<br>(月/年) | Name of Institute / University | Name of Institute / University Rank / Title F.T./P.T. |      | Subject & Level Taught            | Copy<br>Verified |
|---------------|-------------|--------------------------------|---|------|-----------------------------------|------------------|
| From 由        | To<br>至     | 院校名稱                           | 職銜  | 全/兼職 | Subject & Level Taught<br>任教科目及程度 | 已核對<br>副本        |
|               |             |                                |   |      |                                   |                  |
|               |             |                                |   |      |                                   |                  |
|               |             |                                |   |      |                                   |                  |
|               |             |                                |   |      |                                   |                  |

## VI. EMPLOYMENT RECORD IN THE SCHOOL 本院服務資料 Have you ever served in the School 你曾否在本院服務? ☐ Yes 有 ☐ No 否 If yes, please fill in period of service 若有,請填寫任職年期: Programmes / Subjects taught 曾任教課程 / 科目: VII. RELATIONSHIP WITH THE SCHOOL 與本院的關係 Are you closely related to any staff of the School (e.g. relative, close friend, former colleague, etc.)? 你是否與任何現職於本院之僱員有緊密關係 (例如:親屬、好朋友、前工作同事等)? ☐ No 否 If yes, please state their names, positions and relationships to you 若有,請列明其姓名、職位、部門及與申請者之關係: Name Position Relationship 姓名 職位 與申請者關係 REFERENCES 諮詢人資料 The School will seek confidential reference on you once you are shortlisted for further consideration. Please provide details of two referees (preferably your former academic adviser/job supervisor) whom the School can invite to comment on your academic/professional suitability for the post: 經初步甄選後,本院將須向熟悉你的學歷及專業經驗之人士(最好為你以往的老師或上司)作出諮詢,請提供兩名諮詢人的資料: Name Organization 機構/ E-mail 電郵地址/ Address 姓名 Position 職位 Telephone 電話 地址 In the event of an offer of appointment, the School will approach your employer to confirm details of your present/last employment. Please provide details of your \*present/last employer below: 如本院準備錄用你,將須諮詢你\*現任/最近的僱主,請提供有關資料: Name Organization 機構/ E-mail 電郵地址/ Address 姓名 Telephone 電話 地址 Position 職位 Note: You will be duly advised before your present/last employer is approached. 本院在諮詢你現任/最近的僱主前,將事先通知你。 IX. DAY(S) AND TIME AVAILABLE 可任教日及時間 (Please put a "✓" in the appropriate box(es) 請在適用格內填上"✓")

| Time / Day<br>時間 / 日 | Mon<br>星期一 | Tue<br>星期二 | Wed<br>星期三 | Thu<br>星期四 | Fri<br>星期五 | Sat<br>星期六 | Sun/Public Holiday<br>星期日 / 公眾假期 |
|----------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------------------------------|
| 1:00 pm or before    |            |            |            |            |            |            |                                  |
| 1:00 pm – 6:00 pm    |            |            |            |            |            |            |                                  |
| 6:00 pm or after     |            |            |            |            |            |            |                                  |
| 7:00 pm or after     |            |            |            |            |            |            |                                  |

### X. PREFERENCE FOR TEACHING LOCATION 選擇教學地點

Please use "1" – "5" to indicate your priority with "1" being the highest priority 請在下列方格以"1"-"5"列明優次,以"1"為首選 Programs offered by the College of International Education are delivered in teaching locations marked " \* " only

國際學院所舉辦之課程只於註有 " \* " 之教學地點進行

| H.K. 港島區      |                      | N.T. 新界區             |                 |                              |
|---------------|----------------------|----------------------|-----------------|------------------------------|
| Wanchai<br>灣仔 | *Kowloon Tong<br>九龍塘 | Jordan/TST<br>佐敦/尖沙咀 | Kwun Tong<br>觀塘 | *Shatin (Shek Mun)<br>沙田〔石門〕 |
|               |                      |                      |                 |                              |

### XI. DECLARATION 聲明

I declare that the information given above is correct and complete to the best of my knowledge and belief, and I understand that any wilful mis-statement will render myself liable to immediate dismissal, if engaged.

本人特此聲明上述資料正確無訛,並明白任何故意之虛報聲明將會導致本人被即時解僱。

I understand that my application together with all materials I provided will be destroyed upon completion of the recruitment exercise, or transferred to record purpose when being appointed.

本人明白此申請表格及所附文件將於招聘工作完畢後予以銷毀,或於獲取錄後轉為檔案紀錄用途。

I \*agree / disagree to have this application with my personal data for consideration of similar positions in the School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University.

本人 \*同意 / 不同意 香港浸會大學持續教育學院將此申請表格及本人的有關資料作考慮其他類似職位空缺招聘之用。

(\*Please delete where inappropriate; 請刪除不適用項目)

| Signature 簽署<br>         | Date 日期<br>         |
|--------------------------|---------------------|
| For Office Use :         |                     |
| Interviewed on :         | Replied on :        |
| Notification to :        | Staff No. :         |
| Data Entered by & Date : | Checked by & Date : |

June 2019